



certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007  
 product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007

allegato al documento giustificativo IT BIO 007 n° EUQ78RDG del 18/06/2021

annex to documentary evidence IT BIO 007 n° EUQ78RDG in date 18/06/2021

rilasciato a • issued to

**'EL TAMISO' SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA**

CORSO STATI UNITI 50 - 35100 PADOVA (PD)

tipo azienda • kind of firm

codice di controllo • control code

Preparatore

**IT BIO 007 Q78R**

Processor

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify		
46.31.11	Prodotti ortofrutticoli freschi • Fruits and vegetables	biologico • organic
46.31.11	Prodotti ortofrutticoli freschi • Fruits and vegetables	in conversione all'agricoltura biologica • in conversion to organic agriculture
46.22.1	Piante aromatiche in vaso • Aromatic plants	biologico • organic
46.31.1	Germogli • Shoots	biologico • organic
46.31.1	Ortaggi IV gamma • IV range vegetables	biologico • organic
46.31.12	Pomodori secchi • Dried tomatoes	biologico • organic
46.31.12	Preparato per minestrone • Ready vegetable mix	biologico • organic
46.31.12	Frutta secca e frutta disidratata • Dried and dehydrated fruit	biologico • organic
46.38.2	Semi vari • Seeds	biologico • organic
46.38.2	Farine • Flours	biologico • organic
46.38.2	Funghi • Mushrooms	biologico • organic
46.38.2	Aceti • Vinegars	biologico • organic
46.34.1	Birra • Beer	biologico • organic
46.34.1	Vino • Wine	biologico • organic
46.31.12	Succhi di frutta • Fruit juices	biologico • organic
46.38.2	Dado vegetale • Stock cube	biologico • organic
46.31.12	Crauti • Sauerkraut	biologico • organic
46.38.2	Miele • Honey	biologico • organic
46.33.1	Olio extra vergine di oliva • Extra virgin olive oil	biologico • organic
46.38.2	Riso, pasta e specialità alimentari • Rice, pasta and food specialities	biologico • organic
46.31.12	Derivati del pomodoro • Tomatoes derivatives	biologico • organic
46.38.2	Orzo tostato macinato • Ground toasted barley	biologico • organic
46.36.1	Zucchero • Sugar	biologico • organic
46.37.1	Caffè • Coffee	biologico • organic
46.37.1	Cacao • Cocoa	biologico • organic
46.21.1	Cereali e granelle • Cereals and grains	biologico • organic
46.21.1	Cereali e granelle • Cereals and grains	in conversione all'agricoltura biologica • in conversion to organic agriculture
46.33.1	Formaggi • Cheeses	biologico • organic
46.38.2	Seitan e tofu • Seitan and tofu	biologico • organic
46.38.2	Prodotti da forno • Bakery products	biologico • organic
46.31.12	Trasformati a base di verdure • Processed vegetables	biologico • organic
46.21.1	Crusca e sottoprodotti della macinazione • Bran and milling by-products	biologico • organic
47.00.1	Ortaggi e frutta freschi tagliati a pezzi • Fresh cutted vegetables and fruits	biologico • organic
46.33.1	Uova • Eggs	biologico • organic
46.31.12	Trasformati a base di frutta • Processed fruit	biologico • organic
46.38.2	Polenta • Polenta	biologico • organic

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada Страсть к качеству, сертификация 认证的质量激情 Страст за квалитет сертификат  
 The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่ติดอกพาท ได้รับการรับรอง



Certificato di accreditamento:  
 PRO N° 01950 B  
 Membro degli Accordi di Mutuo  
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements

**Bioagricert S.r.l.** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

Via dei Macabraccia, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

Organismo di Controllo ai sensi  
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

soggetta a direzione e coordinamento di  
 Global ID Inc. - under the direction and  
 coordination of Global ID Inc.

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3



La passione per la qualità certificata **Pasiunea pentru calitate certificată** Страсть к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada **Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert** 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada **تمت عملها فوجلا فوجش** 认证的質量激情 Страст за квалитет сертификат  
 The passion for certified quality **La passion pour la qualité certifiée** ความรัก ที่มั่นคงภาพ ใต้รับการรับรอง

 Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • *Conditions to put products on the market:*

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non preconfezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti. • *The certificates and the transactions can be checked via web on [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) and [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) as indicated on the sites.*

**L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.**

**periodo di validità di tutti i prodotti**
*period of validity for all products*

 dal • *from* **18/11/2021** al • *to* **18/06/2024**

Casalecchio di Reno, 18/11/2021

**la Direzione**  
*company management*
**ALESSANDRO LOMBARDI**

Documento firmato digitalmente



Certificato di accreditamento:  
 PRO N° 01950 B  
 Membro degli Accordi di Mutuo  
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements

**Bioagricert S.r.l** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

 Via dei Macabracca, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

 Organismo di Controllo ai sensi  
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

 soggetta a direzione e coordinamento di  
 Global ID Inc. - under the direction and  
 coordination of Global ID Inc.

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • *This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3*